

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0249

Giovedì 05.04.2018

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica di Armenia**

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica di Armenia**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Nella mattinata di giovedì 5 aprile 2018, il Presidente della Repubblica di Armenia, S.E. il Sig. Serzh Sargsyan, è stato ricevuto in Udienza dal Santo Padre Francesco. Successivamente ha incontrato il Segretario di Stato, S.Em. il Card. Pietro Parolin, accompagnato dal Segretario per i Rapporti con gli Stati, S.E. Mons. Paul Richard Gallagher.

Nel corso dei cordiali colloqui è stata espressa viva soddisfazione per le buone relazioni esistenti fra la Santa Sede e l'Armenia. Si è rilevato che l'inaugurazione della statua di San Gregorio di Narek, Dottore della Chiesa, nei Giardini vaticani è occasione per promuovere ulteriormente tali relazioni, come anche quelle tra la Chiesa armena apostolica e la Chiesa cattolica.

Nel prosieguo dell'incontro, si è fatto riferimento al contesto politico regionale, auspicando la soluzione delle

situazioni di conflitto, e sono stati toccati altri temi di attualità internazionale, nonché la condizione dei cristiani e delle minoranze religiose, specialmente nei teatri di guerra.

[00542-IT.01] [Testo originale: Italiano]

### **Traduzione in lingua inglese**

In the morning of Thursday 5 April 2018, the President of the Republic of Armenia, H.E. Mr. Serzh Sargsyan, was received in audience by the Holy Father Francis. He subsequently met with Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by the Secretary for Relations with States, H.E. Msgr. Paul Richard Gallagher.

During the cordial discussions, keen satisfaction was expressed for the good relations existing between the Holy See and Armenia. It was shown that the inauguration in the Vatican Gardens of the statute of Saint Gregory of Narek, Doctor of the Church, is an opportunity to promote further these relations, as well as those between the Armenian Apostolic Church and the Catholic Church.

Reference was then made to the regional political context, with hope for the solution of situations of conflict, and other current international issues were touched upon, as well as the condition of Christians and religious minorities, especially in theatres of war.

[00542-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

### **Traduzione in lingua spagnola**

En la mañana del jueves 5 de abril de 2018, el Presidente de la República de Armenia, S.E. el Sr. Serzh Sargsyan, ha sido recibido en audiencia por el Santo Padre Francisco. Sucesivamente se encontró con el Secretario de Estado, Su Eminencia el cardenal Pietro Parolin, acompañado por el Secretario para las Relaciones con los Estados, S.E. Mons. Paul Richard Gallagher.

Durante las conversaciones, desarrolladas en un clima cordial, se puso de manifiesto la viva satisfacción por las buenas relaciones existentes entre la Santa Sede y Armenia. Se observó que la inauguración de la estatua de San Gregorio de Narek, Doctor de la Iglesia, en los Jardines del Vaticano es una oportunidad para promover aún más estas relaciones, así como las de la Iglesia Apostólica Armenia con la Iglesia Católica.

A continuación se hizo referencia al contexto político regional y se expresó el deseo de la solución de las situaciones de conflicto. También se abordaron otros temas de actualidad internacional, además de la condición de los cristianos y de las minorías religiosas, especialmente en los escenarios de guerra.

[00542-EN.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0249-XX.01]

---